

卡忌利
所務事華祐李
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。生意買賣。各種。燕梳。生機事項。太平洋航空。公司。美國總統。公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

血症救星
弟因操勞過度，復以憂思慮至，患血虛而轉弱，如湧泉日夜湧，各人環立不知所措，時適有一醫家，在病狀緊要入院急救，後經同事黃亦偉兄，解釋并急向該醫家大國手救治，一劑奏效，再服數帖，而病已除，其醫術高超，經驗豐富，確為我海外僑界之冠，特刊此以誌謝忱。

惠謙氏
畢業上海新中國醫學院
考試院檢合格中醫生
暫寓亞力山大街四一號
電話 TA. 9657
台山水步許振振謹頌

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chun Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業花紙油色
萬路街三九一號
電話 PA. 0717

東廣麵
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8858

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

時人軼話
蘇聯外長謝比洛夫夫秘記
周力信

他這一生很少擔任過行政工作。他是一個政治經濟的學者。因為他善於撰寫有力的文章。不久之後就獲得克里林宮的賞識。而且在幕後參與了不少策劃的工作。在柏林的蘇聯官員食廳裏。我發現謝比洛夫夫夫食量異常巨大。然而他却不常飲酒。當他在寫字間工作時。他言語不多。如果必需說話。也很簡短。有時甚至跳躍而過。雖然他的肚子很大。可是他却是一個很會跳舞的人。他對於古典音樂知識不多。平時寧願看電影或舞台上的戲劇。他自己也唱過哥薩克和烏克蘭的民歌。喉嚨低沉而無修養。他有幽默感。同時在重要的事情當頭時能當機立斷。蘇聯劫掠西柏林實際上就是謝比洛夫夫少將所指揮的。他給我們的訓令是：柏林是蘇聯資本主義競爭之處。為了獲勝。我們應洗劫柏林。當時我們真依照了他的指揮。

難呼吸 氣喘
支氣管炎及草花熱
何須患上諸症！

RMB 是經實驗證明依照戒口法而行之有矯正之治療上述諸症同時并能令人安睡。

用一樽後如不滿意式元五毛之價銀即奉回。C.O.D. 加一毛五。

各藥房均有發售
R.M.B. Laboratories (1948)
Ltd. 736 Granville St.
Vancouver 2, B.C.

國畫
家庭生計
兒童樂園
人生漫談

以上每本二毫五

新到畫報雜誌
日用文具小品
送禮兒童玩具
贈送服務。多少歡迎。

增設益經銷書報賣刊
雲高華埠啟明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St. 374 Powell St.
Vancouver 4, B.C.

乾坤大補丸
功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯陽補腎。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收(漢)。

Smith Davidson & Leung Ltd.
Vancouver, Victoria, B.C.
市勿地地亞區公司啟

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEUNG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地地亞區公司啟

新世界旅館
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.

本旅館新入接手營業大加改良。環境一新。房舍通爽。電燈暖氣。床褥新潔。清潔水喉。熱水。招待妥當。交通便利。歡迎光顧。特別歡迎。

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080

本社在華區
位居適中
房間寬敞
床褥潔淨
常備熱水
浴室設備
來往旅館
長住套房
飛機代辦
行李代辦
服務代辦
如蒙垂詢
竭誠歡迎

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B.C.

本館影相庭相
結婚相贈照
與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

雙壽丸
男界強身補腎
夜尿頻數 精神疲倦
工作操勞 久不入睡
夜尿頻數 精神疲倦
工作操勞 久不入睡

代理有均商藥埠各理代號詳和基港香

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminoid
此藥丸能補益精神
及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街加都華街
電派藥材店啟

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
遺囑 代理辦理各種文件
打街街由正門入可矣

電話 PA. 6513

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良。環境一新。房舍通爽。電燈暖氣。床褥新潔。清潔水喉。熱水。招待妥當。交通便利。歡迎光顧。特別歡迎。

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.

HOTEL SUN AH
華 100 Pender St. E. 雲高
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

新亞旅館 華區適中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理張法明 啟

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

金芳仙水
清芳仙水
蜜芽茶
生薑茶
送禮茶
紅芽茶
參茸補品
蛤蚧補茶
名家正散

葉求錦 Dr. K. C. Yip 331 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
葉邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 15 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁楚魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. QIL. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4789 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 0911 1541 West Broadway Res. CH. 8626
徐鐸權 Dr. Dodd O. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 15031E
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李連宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Suite 109 Phone: Off. PA. 7859
吳順才 Dr. Chye S. Goh 1501 Main St. Office MA. 4302 Suite 9

HO Y'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813

馬開鏡電器行

承接 按裝 汽煤 然天 費免 計設

程工爐水熱氣煤火電種各裝接工精 機真傳與機音錄機相影 各器具電庭家種各理修及售專